

Előfizetési feltételek:

Belföldre, Jugoszláviába, Lengyelországra és Ausztriába	
Egy évre	50 Kő
Hat hónapra	25 Kő
Három hónapra	13 Kő
Magyarország-Franciaország	63 Kő
Egyéb külföldre	75 Kő

TELEFON 98

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A hírlapbélyeg használatát a pozsonyi
postaigazgatóság engedélyezte
25448 III.—1925. szám alatt
Felvevő postahivatal: LÉVA

Ára: 1.— Kő

Hirdetések: Díjszabás szerint. Gyakori
hirdetők és a velünk összekötöttségben
levő hirdető irodák árengedményben
részeseülnek

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendőek
Kéziratok vissza nem adtnak
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik: Minden vasárnap reggel
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat
a kiadóhivatalba kérjük utasítani
A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

Léva nagy erőpróbája

Irta: Koperniczky Kornél

Országos eseményre készül Léva városa a szabadtéri színelőadások megrendezésével s megállapítható, hogy a terv egyszerű bejelentése is országos érdeklődést keltett, ami kitűnik abból a tényből, hogy Szlovákia legtávolabbi városaiból, sőt Ruszinszkóból is érkeznek érdeklődések és helyrendelések az előadásokra. Három hét választ el az előadásoktól s máris ilyen hatalmas s mondhatnók, hogy gyötrő kíváncsiság tölti el az embereket, mint lesz, hogy lesz ez a lévai szabadtéri előadás? Ez a lángoló kíváncsiság arra vall, hogy a lévai hír megfogta a szlovákiai magyarság lelkét s ma már ott állunk, hogy csupán ezen a lelkesedő magyarságon mulik, hogy ennek a kis szlovákiai magyar városnak a neve ott tündököljön Szeged és Salzburg neve mellett, amely városok ünnepi játéka ma már európai viszonylatu művészi események. A lévai szabadtéri játékok rendezőségének szemei előtt is az a gondolat lebeg, hogy vállalja azt a hatalmas munkát, hogy a szabadtéri játékokat állandósítani fogja és évről-évre megrendezi Léva városában. Megállapítható, hogy erre minden adottsága meg van. Szakemberek véleménye szerint Léva főtere ideális hely ilyen játékok részére. Területe nagyobb a szegedi térnél s akusztikai viszonyai is kitűnőek a megtartott próba szerint.

A rendezőség nem sajnálja a legnagyobb fáradságot sem, hogy a nagy elgondolás a legszebben sikerüljön. De Léva városának ebben a nagy erőpróbájában minden lévainak szívvel, lélekkel részt kell vennie, így kívánja a patrióta erdek, lévai érzés és a lévai szív! A ragyogó terv megvalósításának munkájában áldozatot kell hozni, mindenkinek olyan munkát kell vállalnia, amilyenhez a legjobban ért, amit a legjobban tud. Most, az első rendezésnél még ingyen munkát kérünk,

Augusztus elsején megkezdik a lévai szabadtéri színpad építését

E hét során megjelent Lévan Ladvenicza János, pozsonyi színházi építész és tervező, hogy a szükséges méréseket és tájékozódást a lévai főteren, a szabadtéri játékok színelőadás megrendezésére. Részt vett ezen Sarlay Imre rendező is a rendező bizottság három tagjával Schubert Tódor elnökkel, Boros Bélával és Koperniczky Kornéllal. Ismételt. Megállapították a szakértők, hogy Léva főtere a legideálisabb hely szabadtéri játékok számára. 140 centiméteres emelkedése, egyszerű akusztikája valósággal predestinálja erre. Nagyságra nézve pedig a lévai főter nagyobb a ma már világhírű szegedi szabadtéri játékok terénél is.

Augusztus elsején megkezdik a hatalmas méretű színpad és öltöző helyiségek építését és a nézőtérre haterazer ülőhelyet állítanak. A torlóadások elkerülése céljából minden helycsoport részére külön pénztárak lesznek felállítva. 12—15 pénztárt terveznek. A szabadtéri játékokon résztvevő közönség részére számos büffé fog rendelkezésre állni és

az egyes felvonások között megfelelő idő lesz a vacsora elfogyasztására is.

A színpadi gyönyörű díszletek is Ladvenicza János ismertevű festőművész és színházi tervező tervei alapján készülnek. A színpadi háttér szépségét a már készen álló művészi diaposzítivek biztosítják, amelyek valamelyik szomszédos emeletes épület ablakából lesznek filmszerűen vetítve.

A színpad a Józsefcsek-udvar mellett kerül felállításra a benzinkut és a villamososzlop között 30 méternyi hosszúságban, 12 méter mélységben (szélességben) és 2 méter magasságban, alatta lesznek az öltözők.

A világitási effektusok megoldására hat tornyot terveznek építeni, amelyekben villamos reflektorokat helyeznek el. Szóval a nagy terv a legprecízebben ki van dolgozva. A világitásokat az óriási költsége ellenére is igen méltányosan állapította meg a rendezőség. Az ülőhelyek 20—15—10 és 6 koronás árban, míg az állóhely 3 Kő-ban van megszabva.

zésnél még ingyen munkát kérünk, mert a rendezőségnek nem áll tőke a rendelkezésére, de hogyha ezek az első előadások anyagi tekintetben is sikeresek lesznek, a következő évek előadásai már kereseti lehetőséget fognak nyújtani a lévai iparosoknak és munkásoknak is. Az idegent forgalom gazdasági előnyeit biztosítani kell Léva számára is és ehhez a céltudatos munkához kérjük Léva város egész lakosságának odaadó segítségét. Alapvető munka indult meg most itt az idegen forgalom érdekében, most fog kiderülni az, hogy vajjon Léva képes-e mindent megadni vendégeinek, hogy azok mindég felkeressék ezt a várost, amikor csak alkalom adódik arra.

Látjuk azt a telfokozott torró érdeklődést, amely Lévat tüzesíti és lelkesíti most, a lelkesedés és érdeklődés felül még munkás odaadást is kérünk a lakosságtól. Azt akarjuk, hogy a közmondások

lévai szivesség és barátság az idén is megfogja a játékokra ideérkező tizezrek lelkét, bizonyára felesleges kihangsúlyoznunk azt, hogy minden lévainak oda kell hatni, hogy vendégeink jól érezzék magukat, hogy jövőre is szívesen jöjjenek ebbe a városba.

Felkérjük a város lakosságát, hogy a rendezőség intézkedéseit a legnagyobb megértéssel fogadja és alkalmazkodjon azokhoz, mert a rendkívüli terv keresztülvitele rendkívüli intézkedéseket kíván. Ilyenek a csend és rend biztosítása az előadások ideje alatt, az utcai forgalom megfelelő szabályozása, más utcákra való levezetése, stb. Léva jól felfogott érdeke azt kívánja, hogy mindenki a leg tudatosabban működjön közre a nemes ügy sikere érdekében, ami Léva hírét, nevét nagymértékben öregbíteni fogja s gazdasági tekintetben is jelentős eredményekkel fog járni.

Magyarok találkozója: a SzMKE szabadtéri előadása Lévan augusztus 13—14-én

JÁNOS VITÉZ

Célszerű lenne, hogy a Lévára érkező vendégek egyes városokban vagy községekben csoportokba szervezkednének, amely esetben kedvezményes áru vasúti utazásra szerezhetnének igényt.

Amint jelentettük, a szabadtéri előadás körúrában a Lévai Dalárda országos hírű vegyeskara fog szerepelni, amely Heckmann

István karnagy vezetésével a dalmű énekpróbát már megkezdte. Ugyancsak folynak a próbák Wittenberg Magda vezetésével a nagy látványos balettből is, amelyet husz lévai leány fog lejtetni.

Szilárd Klára művészi „János Vitéz” plakátjai megérdemelt feltűnést keltettek.

A tényleges katonai szolgálatra bevonultak munkaviszonyának védelme

A tényleges katonai szolgálatra kötelezett alkalmazottak munkaviszonyainak védelméről szóló törvény módosítására készülnek. A javaslattervezetet a következőkben ismertetjük:

A sorozás napjától a legközelebbi bevonulási terminusig nem mondható föl a munkaviszony azoknak az alkalmazottnak, akik magasabb foku tevékenységet fejtenek ki, ha a munkaviszony legalább 3 hónapja tart, a munkásoknál pedig 8 hete. E védelmi idő alatt az ilyen munkás csak ama okoknál fogva lenne elbocsátható, amely miatt a munkaviszonyt a munkaadónak joga van idő előtt megszüntetni.

Amennyiben az alkalmazott, akinek munkaviszonya a tényleges szolgálat megkezdésével megszűnt, a katonai tényleges szolgálatból való elbocsátásától számított 15 napon belül jelentkezik előbbi munkaadójánál, úgy a munkaadó köteles, amennyiben két azonos kategóriájú munkást alkalmaz, az alkalmazottat az előbbi feltételek mellett visszafogadni, éspedig a magasabb szolgálati funkciót végző alkalmazottakat háromhónapi, a munkásokat pedig harmincnapos időtartamra. Amennyiben mezőgazdasági cselédekről van szó, ha a munkaadó legalább két cselédet alkalmaz, köteles a tényleges szolgálatból visszatérő mezőgazdasági cselédet visszafogadni, és pedig azzal a különbséggel, hogy nem három hónapra, vagy harminc napra,

hanem a legközelebbi január 1-ig. Ez az előírás nem vonatkozna az idegen- vagy alkalmi alkalmazottakra s munkásokra, akik ismételt alkalmazásra jelentkeznek olyan vállalatnál, amelyek üzemét fontos okokból lényegesen korlátozták.

Lényeges korlátozásnak az olyan üzemkorlátozást kell tekinteni, amelynél a besorozás idejétől kezdve a munkás vagy alkalmazott ismételt jelentkezésig az alkalmazottnak illetve munkásoknak legalább felét elbocsátották. A visszafogadott alkalmazottnak vagy munkásnak a munka újramegkezdésétől kezdve hat hónapon belül nem adható fölmondás. Az ismételt alkalmazásra és a hathónapi védelmi időre vonatkozó előírás lenne érvényes azokban az esetekben is, amelyekben a tényleges szolgálatra behívott alkalmazottat legfeljebb 12 hónapra saját hibáján kívül elbocsátják.

A munkaadók kötelesek lennének a javaslat szerint az alkalmazottak fölfogadásánál előnyben részesíteni azokat, akik tényleges katonai szolgálatot teljesítettek és kötelesek lesznek tekintettel lenni erre mindama esetekben, amelyekben a szolgálati viszony tartamától függő kedvezmények nyújtásáról lesz szó. A javaslat szerint a póttartalékos kiképzés is tényleges katonai szolgálatnak tekintendő.

Az nem mehet, annak még a füle is ma-jonéz.

— Tóni! — Gyere csak ide! — Csinálj egy omlettet, de ügyesen! —

Tóni háta előbb végig lüdbörzött, de a következő másodpercben forróság öntötte végig tetőtől talpig. Végre! Végre, itt a nehezen várt pillanat, még hozzá ilyen ünneppélyes alkalomkor! Most majl csodát lát a világ, mert a szürke inasgubóban egy kezdődő karriér botongatja színes lepkeszárnyait. Boldog izgalommal munkához látott, átérezve az ihletett perc minden hangulatát.

Napoleonról följegyezték, a zseniális hadvezérnek az volt az egyik titka, hogy minden ütközet előtt a veszett csata esélyeit előre pontosan mérlegelte. — Waterlónál meg is elbukott.

Tóni nem volt ilyen előrelátó; máskülönben, ha ezt tudja, valószínű jobban nézett volna a lába alá. Alighogy az omlett elkészült, gyors tekeréssel összezsavarta s már vinné is, de ahogy hátralépett, megcsuszott egy krumplihejón s egyensúlyát veszve úgy nekilódult az egyik szakácsnak, hogy kettőjük közül az is majdnem a földre került . . .

Mondjuk, ne mondjuk tovább; a distelen folytatást könnyű elképzelni.

Mire feltápaszkodott, a hirtelen támadt csendben valami nagyot csattant s ugyanakkor egy mérges hang kiabált:

— Óh, — te ügyetlen számar! — Es te akarsz szakács lenni! —

Szegény Tóni, porig aláza mélyen hallgatott. Lába gyökeret vert, mérhetetlen keserűséggel úgy várta a megsemmisülést. Minek már élni az ilyen csufos megszégyenülés után, hiszen a szerencsétlenségnek Mici is tanuja volt . . .

. . . Aznap este a hercegő azzal a kifogással, hogy a tejekása furcsa mellékie miatt ehetően, friss adagot kért. Szeszély volt-e, vagy valóban Tóni sürü könnyeinek sója keveredett belé, — örök titok maradt. Vége.

A kisipar és kereskedelem reklámja

Ha száz embert kérdeznünk, hogy a gazdasági életnek melyik csoportja csinálja a reklámot, úgy kilencvenkilencen biztosan azt felelik, hogy a nagyipar, még pedig elsősorban a szeszitalok, parfümériák, autómobilok, stb. előlítői. Ez a feltevés azonban hibás. A berlini konjunktúra kutató intézet megállapította, hogy a legnagyobb összeget Németországban a kiskereskedelem adja ki. Utána meglehetősen távolsgában következik a nagykereskedelem, a kisipar, a mezőgazdaság, a bankok, szállítási vállalatok és a vendéglős ipar. Németországba évente nyolc milliárd csehkoronát adnak ki reklámra (a nemzeti jövedelem nem egész 2 százalékát). Ebből a kiskereskedelemre 54 és fél százalék, a kisiparra 1,5 százalék, összesen 56 százalék, a nagyiparra 35 százalék esik.

Természetesen, a nagyipar forgalma sokkal nagyobb, mint akár a kiskereskedelem vagy kisipar. Vannak kiskereskedések, melyek kis reklámköltségekkel kijönnek, mert eladási területük korlátozott, mint pl. élelmiszer üzletek, vagy a gyógyszerárak. Üzletek azonban, melyek a közönség izlésére támaszkodnak, luxuscikket árúsítanak, aránylag sokkal nagyobb reklámot igényelnek. Ma a szűkös viszonyok dacára fokozottabban kell a reklámot igénybe venni, hogy a tényleges fogyasztók figyelmét felhívjuk. Ebben a tekintetben a kiskereskedelem és főképp a kisipar nagyon elmarad a gyáripar és nagykereskedelmétől. Megfelelő eszközök, mint hívogató kirakatrendezés, megfelelő cégtáblák és helyesen fogalmazott körlevelek és hirde-

TÓNI ELINDUL

Írta: Fenyves Mária (Derzsenye)

(2)

Junius közepére megtelt vendéggel jőformán az egész sanatórium. A világ mind a négy tájáról sereglettek az idegenek, ki gyógyulást, ki szórakozást keresve, aszerint, kinek hogy az egészségi állapota, de még inkább a zsebe határozta meg. Nagy esemény volt, mikor egy nap hatalmas turakocsin Kawalewskájja lengyel hercegő érkezett meg. A konyha egész személyzete ott tolongott az ablakon kíváncsi szemmel lesve az érkezést.

— No, lesz itt cirkus a nyáron! Ki győzi majd azt a rengeteg vendéget! — Mondogatták a tapasztaltabbak.

Munka bizony akadt; olyan volt a konyha, mint a megbolygatott méhkas. Kivéve a délutáni rövid szünetet, reggeltől estig hol liften, hol gyalogosan szállították a termékek enni-valót. Tóni eleinte nem győzött eleget csodálkozni; ha a természetrajzból merített volna hasonlatot, talán százkaru polipot képzelt volna a gyomor helyébe. Azt még csak megértette, hogy a finom falatnak szívesen akad gazdája, de a diétás konyha izetlen rejtelmei sehogyse fértek a fejébe. Még hozzá nem is volt ez olyan olcsó szórakozás, mert ha már a hercegő is esténként tejekására fanyalodott, ennek így is drága pénz az ára.

Péter-Pál napján nagy, nemzetközi orvoskongresszus zajlott le a Tátrában; diszvacsorára este a sanatóriumban jöttek össze. Erre az alkalomra minden épkezláb öberré mozgósították, sőt délutánra kölcsönkérték a szomszédszálló egyik szakácsát is.

Akkorára a konyha megszokott képe egészen megváltozott. Olyan sürgés forgás kerekedett, mintha valamennyiüknek külön szivügye lett volna, hogy este igazán kitegyen magáért. A munka izgalma Tónira is átragadt; hirtelen valami crvényesülési vágy ágaskodott föl benne. Egyik órától a másikra unni kezdte eddigi munkakörét, ami az örökös tejekásán és krumpliürén tovább még nem igen terjedt. Titokban azon reménykedett, hogy a rendkívülinek ígérkező este számára is rejteget valami örömet, hiszen, hogy a szép Micit többet fogja látni, — ez már magában véve biztató ígért volt.

Mialatt ilyen kellemes gondolatokkal foglalkozt, nem győzte a fejét kapdosni. Hol itt, hol ott rendelkeztek vele: annyi volt a tennivaló, mint máskor a fele se. Most a raktárból kellett fölhozni valamit, oda sietett; még ki se fujta magát, már a jégkamrába szalasztották. Jégen hült, tüznél melegedett, mert fűtött is Tóni olyan buzgalommal, hogy az alvilágiak is tanulhattak tőle. Vagy csak körülötte volt olyan forró a levegő, hogy már szinte magától is gyujtott? . . .

Javában folyt a tálalás, mindenki el volt foglalva, mikor egy sürgető hang jelentkezett:

— Kérek egy személynek omlettet, de gyorsan! —

Egymásra néztek s mint ilyenkor szokás, — mind azt várta, hogy a másik indul.

— Jözsi! —

tések által a kisiparnak is fel kell hívni a figyelmet magára, készítményeinek minőségére, melyek erős versenyben állnak a gyárparával. Természetesen a helyes reklámhoz nemcsak pénz kell, hanem jó ítéletképesség, mely nemcsak a saját üzletét ismeri, de ismeri a vevők kívánságait és az eladás lehetőségét. A kisiparosoknál elterjedt fölfogás, hogy a propaganda csak a „nagyoknak való”, helytelen és nem felel meg a mai korunk. Az a fölfogás, hogy szolid üzletnek nem kell reklám, már nem állja meg a helyét és enélkül nem lehet megfelelő üzleteket csinálni.

Abból a gondolatból kiindulva, hogy a kisiparnak és kereskedelemnek nagy része nem ismeri és nem értékeli a reklámot, a lipcei őszi vásáron külön kiállítást rendeztek ezek részére.

KÜLÖNFÉLÉK

— **Mécs László Léván.** Amint már előző számunkban jeleztük, a Prohászka Körök Szövetsége a kongresszusa alkalmával a Denkszálló nagyteremben július 30-án este fél 9 órai kezdettel nagyszabású kulturestet rendez, melyen fellép Mécs László, a kiváló pap költő is. A kulturestre a Prohászka Körök Szövetsége ezután is szeretettel meghívja a nagyközönséget. A kulturest műsora a következő: 1) Megnyitó. 2) Msgr. dr. Pfeiffer Miklós kanonok előadása: Feladataink nemzeti és vallási téren. 3) Suhayda Mária zongoraművész Kodály, Chopin és Scriabine műveiből ad elő. 4) Mécs László költeményeiből szaval. 5) Gasperek Tibor hegedűművész Hubay, Tartini, Kreisler, Ries és Tschaiovsky műveket játszik. 6) Cvan László tanár előadása: Magyar sors és a katolicizmus. Jegylovétel Nyitrai és Társánál 10—7—4—2 Ké árban.

— **Léva város tanácsa** f. hó 21-én este ülést tartott. Az előadó bejelentette, hogy a lévai adóigazgatóság kebelében bizottság alakul, amely megállapítja azon lakosok névsorát, akik vagyoni helyzetükre való tekintettel teljesen ingyen vagy kedvezményes áru gázálarcokra tarthatnak igényt. Léva város tanácsa ebbe a bizottságba elnököül Csernák Gyula városbíróhelyettest, helyettes elnököül Boros Béla városbíróhelyettest, tagul pedig Bella László delegálta. Az előadó ezután bejelentette, hogy a városi villamostelepen két alkalmazott 76 korona és 25 fillérenyi kárt okozott, akiket ezen kár megtérítésére köteleztek és fejenként 100 Ké büntetéssel sújtottak. A tanács ezután a kisebb jelentőségű folyó ügyeket tárgyalta.

— **Szlovák elemi a zárdai iskolában.** Jelentettük már, hogy a lévai szlovák szülők számos aláírást tartalmazó kérvénnyel fordultak a rk. iskolaszékhez a zárdai iskola mellett szlovák tanítási nyelvű elemi iskola létesítése érdekében. Az iskolaszék méltányolva a szlovák szülők kérését, amely szerint gyermekeiket vallásos szellemű iskolai oktatásban kívánják részesíteni, elvben egyhanguan elismerte a szlovák szülőknek ezt a jogát és hozzájárult a szlovák osztály felállításához. Részleteiben szerdán tartott ülésén tárgyalta ezt a kérdést az iskolaszék. Ugyancsak egyhangu határozattal kimondta, hogy az ötosztályos osztalton szlovák tanítási nyelvű elemi iskolának a zárdában való felállításának engedélyezése iránt megkeresi az iskolaiügyi minisztériumot és az iskola létesítésének költségeihez államsegélyt kér s fenntartásához a maga részéről is anyagi hozzájárulást szava-

zolt meg. De ugyancsak egyhangu határozattal azt is kimondta az iskolaszék, hogy ez az iskola a magyar gyermekek elnevelését nem szolgálhatja, abba kizárólag csupán szlovák és cseh gyermekek vehetők fel, magyar iskolakötelesek oda nem szabad beírni. Az iskolaszék eme jogát eleve is biztosítja és annak szigorú betartását az iskolai beírások alkalmával a maga részéről ellenőrizni fogja. A szlovák osztályban olyan irgalmas nővér fogja a tanítást ellátni, aki szlovák tanképesítéssel bír.

— **Bíróválasztások.** Az elmúlt hét során a Garamvölgy több községében tartották meg a bíróválasztást. Nagypeszeken vezetőbíróvá az egyesült párti Kristóf Jánost, helyettesévé az agrárpárti Sipos Dezsőt választották. Kispeszeken vezetőbíró az E. P. jelöltje, Bácsi István lett, míg helyettese Torma Béla agrárpárti. Töhölön mindkét bírói tisztelet az E. P. nyerte el. Vezetőbíró lett Császár András, helyettese Takács János. Tőre községben vezetőbíró az E. P. Szelesztay József, helyettese a kommunista párt jelöltje lett. Alsófegyverneken vezetőbíró Tamás Zsigmond lett, helyettese Szabó Béla, mindkettő az EP. tagja. Alsópélen mindkét bírói tisztelet szintén az EP. nyerte el. Elsőbíró Valentko János, helyettese Truszka Antal.

— **Uj magyar vízumdíj szabás.** A magyar—csehszlovák viszonylatban a vízumdíjak július 1-től megváltoztak s jelenleg a következő vízumdíjak vannak érvényben: Csehszlovákiából Magyarországra való egyszeri beutazásra szóló vízum díja 77 korona, egyszeri átutazásnál 21 korona, kétszeri átutazásnál 42 korona, többszöri beutazásnál (hat hónapi érvénnyel) 143 korona. Szegénységi bizonyítvány alapján az egyszeri beutazásra szóló vízum díja 20 korona, egyszeri átutazásnál 10 korona, kétszeri átutazásnál 20 korona, többszöri beutazásnál 29 Ké.

— **Wilde József bucsuztatása.** Az egyházi főhatóság Wilde József lévai rk. segédlelkész a Stiblo Ágoston esperes-plébános nyugalomba vonulásával megüresedett vámosladányi plébánia adminisztrálására kinevezte. Wilde József a Lévai Keresztény Munkás Egyesületben évek óta mint elnök buzgólkodott s a hálás egyesület távozó elnökétől mult szombaton társasvacsora keretében bucsuzott el. A vacsorán a lévai társadalom minden rétege képviselve volt igen szép számban. A távozó elnökötől az egyesület nevében Bucek Gyula titkár vett bucsut meleg hangon és tevékenységét méltató beszédében, majd Miklóssy Béla tolmácsolta az egyesület tagjainak hálaát és köszönetét azért az ügybuzóóságért, amit Wilde József az egyesület felvirágztatásában kifejtett. Ezután Svarala József, a kapasegylet elnöke köszöntötte a bucsuzó munkasegyleti elnököt, majd Schubert Tódor Wilde József barátainak nevében mondott pohárköszöntőt, végül dr. Perger Aladár Wilde József hitoktatói tevékenységét méltatta. Wilde József beszédében megköszönte a kedves megemlékezéseket és sok sikert kívánt a rokonszenves egylet további működéséhez.

— **Egyházi hír.** Néhai Rónay János esperes-plébános elhalálása után közel I évig betöltetlen kálnai rk. lelkipásztorság kérdése végre megoldódott. Mint értesültünk, Cservik Círil báui plébános a kálnai stallumról lemondott s helyébe az egyházi főhatóság — a lévai uradalom prezentálása mellett — Buchna Vilmos bágyoni plébánost nevezte ki kálnai plébánosnak, ki ezen új helyét már el is foglalta. A kálnai hívők között ezen új változás általános meglepedést váltott ki, mivel az uj

plébánosban ismét egy agilis és nagytehetségű lelkipásztort nyertek.

— **Nyári táncmulatság.** A lévai autóvezetők csoportja az államvédelem javára Bures ezredes, Boros városbíróhelyettes és dr. Čársky főorvos, a DSCM lévai elnöke védnöksége alatt augusztus 6-án este fél 9 órai kezdettel az Iparos Körben nyári táncmulatságot rendez, amelyre külön meghívót nem adnak ki s ezután hívják meg a t. közönséget. Belépődíj 5 Ké.

— **Megállapították az új gabonaárakat.** Prágában a napokban a Gabonatársaság igazgatósága ülést tartott, amelyen megállapították az idei termésű gabonafélék felvásárlási és eladási árát. A buza átvételi ára prágai paritásban változatlanul 164 Ké, az eladási ár 50 fillérrrel alacsonyabb, mint tavaly, vagyis 182 Ké. Az átvételi ár levonását az eddigi 4 koronáról 2 koronára és az időpótlékokat 8 koronáról 6 koronára szállították le. A rozs bevásárlási árát 135 Ké-ről 139 re emelték fel, az eladási árát 140 Ké-ra, míg az időpótlékokat 8 Ké-ről 5 Ké-ra szállították le. A rozsárak emeléséből az aránytalanul magasabb hasznot a történelmi országok (Csehország, Morvaország, Szilázia) gazdái huzzák. Az árpa és a zab felvásárlási és eladási árát változatlanul hagyták. A kukorica felvásárlási árát 5, eladási árát 3 Ké-vel le szállították. Ez az árleszállítás Szlovákia és Kárpátalja gazdáit sújtja.

— **A Szlovák biztosító r.-t.** lévai főügynökségének tisztviselői kara az intézet régi munkatársa és verebélyi képviselője, Wiener Bernát halála alkalmával koszorúmegváltás címén 100 Ké-t a Járasi fiataliságot gondozó egyesületnek és 100 Ké-t a Chewra Kadishának adományozott.

— **Falusi tragédia.** Különös öngyilkosság történt Csata községben. Jakubovics József 69 éves csatai lakos még a háború előtt Amerikába vándorolt és néhány év alatt tekintélyes vagyonra tett szert. Csatan lakó feleségének állandóan pénzt küldött haza s a sokkal fiatalabb asszony a pénzt birtokvásárlásba fektette, de nem mulasztotta el saját nevére íratni. Jakubovics 1919-ben hazatért és mintegy 15.000 dollárt hozott. Feleségének nem tetszett Jakubovics hazaérkezése, ezért hamarosan pénzét tett mindent és egy szerb hadifogollyal, akivel a háború óta viszonyt folytatott, külföldre szökött. Jakubovicsot teljesen leverte az eset, ivásra adta magát és végül is mint kőművesegéd kereste meg kenyerét. Husz esztendeig busult Jakubovics az asszony után, élete egyre szomorubb lett. Egy ismerősénél lakott és állandóan azt hangoztatta, hogy nem bírja tovább sorsát. A napokban feltűnően sokáig nem mutatkozott, amikor ismerőse utána nézett, a kis kamrában, amelyben lakott, nagy megdöbbenésére holtan találta. Kőtelel hurkolta a nyakára, a kötélt végébe fadarabot hurkolta s azt addig csavarta, amíg meg nem fulladt.

— **Egy házaspárt agyonsújtott a vilámlám.** Vámosladány felett hétfőn hatalmas égháború vonult keresztül. Fehér János 59 éves ladányi gazda 50 éves feleségével a határban dolgozott és a zivatar elől feleségével egy mintegy 4—5 méter magas fűzfa alá menekült. Egyszer csak borzalmas dörgés reszkettette meg a levegőt és a villám bele sújtott az egyedül álló fűzfába. Fehér Jánost és feleségét a határban dolgozó emberek az égháború elmúltával — mivel már feltűnő volt távollétük és keresésükre indultak — halva találták a fűzfa alatt. Kezdetben azt hitték, hogy elaludtak, ébresztgetni kezdték őket, de az örök álomból nincs ébredés.

— **A Balassagyarmati Dalárda** részt vett a székesfehérvári országos dalosverse-nyen és ott Erdélyi (Éder) József karnagy, kiváló földink vezetésével nagy diadalt aratott. Elnyerte az első díjat, az aranyérmét.

— **Gázlárcok kötelező beszerzése Léva.** Léva város hatósága a repülőátadások elleni védekezésről szóló törvény alapján minden személy számára elrendelte a gázlárcok beszerzését. A családfo a családtagok részére fokozatosan köteles a beszerzésről gondoskodni mégpedig úgy, hogy egy gázlárcot 1938. augusztus 31-ig, a többi pedig egyenként további 2—2 hónap leteltével, mindaddig, míg az összes családtag elernek látva gázlárcal. Azok a személyek, akik megéhetésük veszélyeztetése nélkül nem képesek saját költségükön beszerezni gázlárcot, a városházán, (földszint 7. sz.) f hó 27 ig kérelmezhetik a gázlárcnak ingyenes vagy kedvezményes áron való beszerzését. Aki elmulasztja a gázlárcot beszerezni, a törvény értelmében százezer koronáig terjedhető pénzbírsággal vagy hat hónapig terjedhető fogházzal büntetettik. Egyszerűs típusú gázlárcoknak együttes bevásárlását az állami igazgatás külön elosztási akció keretében fogja eszközölni azon személyek részére, akik az árusításra jogosult Pick Endre droguistánál jelentkezni fognak és csekkbefizetölapon előre megfizetik az érte járó összeget. Erről az akcióról a droguista nyújt felvilágosítást. Részletesebb tudnivalókkal a hivatalos hirdetmény szolgál.

— **Jótekonyság.** Özv. Löwy Lipótné urnó Michel Adolfné elhunytá alkalmából 50 Kc-t juttatott koszorúmegváltás címén szegényorsu tudóbetegjeinknek. Halás köszönetet mond érte a lévai tudóbetegoldozó intézet vezetősege.

— **Leforrázta a sör.** A vihenyi sörgyárban Varsa István munkás a sörfőző katlan mellett dolgozott s a magas gőz a katlan fedelét meglazította és a kiömlő sör a munkást leforrázta. Súlyos sebekkel a lévai kórházba szállították.

— **Mennyi pénz küldhetünk külföldre?** A törvények és rendeletek gyűjteményében a pénzügyminiszter 148. szám alatt kihirdette a Csehszlovák Nemzeti Banknak a posta és postatakarék utján külföldre eszközöndő fizetések szabályozására vonatkozóan hozott új intézkedését. E szerint a postatakarék utján ugyanaz a fizikai vagy jogi személy külföldre a Nemzeti Bank külön engedélye nélkül naponta legfeljebb 50 Kc-t utalhat. A posta utján vagy más módon külföldre csehszlovák bankjegyet, papír aprópénzt vagy érmét küldeni tilos. Idegen fizetési eszközök külföldre postán a Nemzeti Bank engedélye nélkül nem küldhetők semmilyen összegben sem. Posta-utalványon a Nemzeti Bank engedélye nélkül naponta legfeljebb ötvenkoronás összeg utalható külföldre. Postai utánvételfizetéssel ugyanazon fizikai vagy jogi személy a Nemzeti Bank külön engedélye nélkül legfeljebb 300 Kc-t utalhat külföldre naponta. Az ily módon utalt összeg azonban havonta nem haladhatja meg az 1500 Kc-t.

— **A kereskedői és ipari pályára készülő ifjuság figyelmébe!** A 259. számú ipartörvény a tanonciskolába való felvételt akként szabályozza, hogy a szerződést kötött tanulók közül minden tanévben csak azok vehetők fel a tanonciskolák egyes osztályaiba, akik legkésőbb október hó végéig köölték meg tanoncszerződésüket. A később szerződők azon tanévben már nem vehetők fel, csak a következő tanév elején. Ebből az a hátrány származhatik, hogy az október hó

után szerződött, be nem iskolázható tanoncok egy évet elveszitenek, tanoncidejükkel párhuzamosan nem fejezik be tanonciskola tanulmányukat s így a felszabadulásuk alkalmával nem juthatnak a tanonciskolai tanulmányaikhoz, ami a fenti ipartörvény értelmében az önálló iparjog szerzésének egyik kelléke. A kereskedői vagy ipari pályákra lépni szándékozó tanulók, illetve azok szülei érdekében a tanonciskolák felügyelőbizottsága kéri az iskolák vezetőit, hogy az iskolák növendékeivel a fenti rendelkezést megismertetni s figyelmüket arra felhívni sziveskedjenek, hogy az iparos vagy kereskedői pályákra lépni szándékozó tanulók július, augusztus vagy szeptember hónapban, de legkésőbb október hó végéig kössék meg a tanoncszerződéseiket, hogy a következő tanévre a tanonciskolába felvehetők legyenek.

— **Hány autó van a világon?** A világon negyven millió automobil van. Az automobilok számbeli megoszlása nagyon aránytalan. Az Északamerikai Egyesült Államokban van a legtöbb automobil. Ott 28 millió autó van forgalomban. A világ többi részén együttvéve csak 12 millió autó van. A világon levő összes automobiloknak tehát kétharmadát az Északamerikai Egyesült Államokban használják. Érdekes a kimutatás, amelyik arról szól, hogy különböző államokban hány emberre jut egy automobil. Amerikában minden öt emberre jut egy autó, tehát csaknem minden családnak van automobilja. Európában aránylag a legtöbb autó Franciaországban van. Ott minden huszonkét emberre jut egy autó.

— **Az anyanyelv.** A nyugati művelt nemzetek felfogása szerint nem az a fokmérője a műveltségnek, hogy hány idegen nyelven van kisebb vagy nagyobb jártasságunk, hanem igazán művelt ember csak az, aki jól és szépen tud anyanyelvén beszélni és írni. Egy ma is élő jeles amerikai tudós, — Butler, a Carnegie-Alapítvány elnöke, — öt jellemző jegyét állapítja meg a műveltségnek s ezek között első helyre teszi az anyanyelvnek helyes és szabatos használatát. (Magyar Tanító: Nagy József Béla.)

— **Déner Iván dr.: Nemzet és szellem.** Fordította: Donner Pál. Kiadta: Eugen Prager könyvkiadó vállalata Pozsony. 300 lap. — Az Eugen Prager könyvkiadó vállalat „Csehszlovák államférfiak” című 12 kötetes sorozatában legújabbán Déner Iván dr. tanulmányainak gyűjteményes magyar kiadása jelent meg. Ez a mű napjainkban fokozott érdeklődésre tarthat számot. Mert bárhol lapozzuk is fel Déner dr. könyvét, olyan problémákba ütközünk, amelyek a napi politika vibráló fénykujából kiemelve magasabb szempontú, a higgadt és megállapodott tudomány eszközeivel mélyreható, tiszta megvilágítást igényelnek. Déner dr. munkája alkalmas arra, hogy a ma aktuális kérdéseiben megfelelő és kellően megalapozott utbaigazítással szolgáljon olvasóinak. Déner dr. ugyanis a nemzetiségi kérdés egyik legjobb ismerője. A könyv, amely elé az ilyusztis szerző külön előszót írt, Donner Pál gördülekeny, magyaros fordításában jelent meg. Külső kiállításra a Prager könyvkiadónak immár a külföldön is értékelte grafikai izlését dicséri.

— **A lévai Irgalmas Nővérek internátusába:** felvétetnek mindazon növendékek, akik a zárda elemi, vagy polgári iskoláját látogatják, vagy a helybeli iskolák bármelyikébe járnak. A növendékek gondos felügyelet alatt vannak, egészséges és világos szobákban tartózkodnak, a háshöz közel kert van. — Cim Irgalmas Nővérek, Léva.

Rossz fogalt a legjobban és legolcsóbban kikezelt és rendbehozta BODÁNSZKY IRÉN vizsgázott fogtechnikus Levice, Főtér.

Sollich János fogtechnikus július 17-től augusztus 1-ig szabadságra utazott.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Sulka József és Budinsky Anna halva született fia. — Holler István és Jancsó Mária leánya Mária. — Olbrich Richárd és Hohbaum N. fia Richárd Antal. — Hevessi Ferenc és Turpinszky Erzsébet leánya Erzsébet. — Petrás Sándor és Drevény Julia leánya Dorottya Anna.

Házasságok Schütz János rkat. és Beliczky Margit rkat.

Halálozások. Dubay János 16 éves. — Sulka Józsefné szül. Budinsky Anna 33 éves.

A Bars rádió műsora:

Vasárnap

BRATISLAVA 16.05 17.05 Hangy 18 Magyar közv BUDAPEST. 8.45 Hírek 9 Unit. istentiszt. 10 Ref. 12.30 Hangy 13 Előadás 15.45 Cigzene 17 Felolvasás 18 Csevegés 19.30 Előadás 20.10 „Hány János” 21.50 Hírek, sporteredmények 0.05 Hírek
PRAHA. 18 Hangy 19 Hírek 20.20 Hanplemezek
WIEN. 16 Vonósnyegyes 20.15 Hangy 22 Hírek

Hétfő

BRATISLAVA 17 Hangy 18 Magyar óra 22.15 Magyar hírek 22.30 Cigányzene.
BUDAPEST. 6.45 Torna 10 Hírek 12.05 Ének 12.30 Hírek 13.30 Cigzk 14.35 Hírek 16.15 Diákfel-óra 17 Lemezek 19.15 Zene 19.15 Hírek 20.10 Reggös est 20.50 Hírek 22 Hangl 23.10 Cigzk 0.05 Hírek
PRAHA. 18.20 Hangy 19.15 Anna-nap 21.55 Hírek
WIEN. 17.20 Hangy 19.30 Zene 22 Hírek 22.20

Kedd

BRATISLAVA 14.20 Hírek 18 Magy.óra 22.15 Hírek BUDAPEST. 6.45 Torna 10 Hírek 12.05 Zene 12.30 Hírek 13.30 Szalonok 14.35 Hírek 17.30 Cigányzene 18 Felol. 19.05 Hangl 20.20 „Ide gyere rózsám” 21.30 Hírek 23.25 Cigzk 0.05 Hírek.
PRAHA. 18.20 Hangy 19 Hírek 22 Hírek
WIEN. 16 Hangy 19 Sportnépélet 22.30 Táncczene

Szerda

BRATISLAVA 14.20 Hírek 17.50 Hangl 18 Magyar óra 22.15 Hírek
BUDAPEST. 6.45 Torna 10 Hírek 12.05 Ének 12.30 Hírek 13.30 Hangl 14.35 Hírek 17 Előadás 18 Csevegés 19.30 Emléckét 20.30 Hírek 20.55 Hangy 22.05 Hangl 23.10 Jazz 0.05 Hírek.
PRAHA. 17 Zene 18.20 Hangy 21.55 Hírek 22.15
WIEN. 18.20 Hangy 22 Hírek 24 Éjjeli zene.

Csütörtök

BRATISLAVA 16.15 Hangy 17.15 Zene 18 Magyar közv. 19.25 Hangy 22.15 Hírek.
BUDAPEST. 6.45 Torna 10 Hírek 12.05 Zene 12.30 Hírek 13.30 Cigzk 14.35 Hírek 17 Csevegés 18.45 Előadás. 19.15 Hírek 20. „Rózsá nagysám” 21.20 Hírek 23.10 Táncclemezek 0.05 Hírek.
PRAHA. 18 Előadás 19 Hírek 20.35 Operaelőadás
WIEN. 16 Hangy 17 Humor 18 Zene 20.10 Zene

Péntek

BRATISLAVA 16.45 Előadás 18 Magyar közv 19.25 Induló 22.15 Hírek.
BUDAPEST. 6.45 Torna 10 Hírek 12.05 Hanglem 12.30 Hírek 13.30 Zene 14.35 Hírek 16.15 Diákfelóra 17 Előadás 17.30 Cigzk 18.40 Csevegés 19 Zene 20 Kültügyi negyedóra 20.05 „Othello” dalmű 4 felv 21.35 Hírek 23.20 Cigányzene 0.05 Hírek.
PRAHA. 18.20 Hangy 19 Hírek 20.35 Hangverseny
WIEN. 15 Hangy 19 Sportközv. 20 10 Hangvers.

Szombat

BRATISLAVA 16.15 Csevegés 17.45 Lemezek 18 Magyar óra 22.15 Hírek.
BUDAPEST. 6.45 Torna 10 Hírek. 12.05 Cigzene 12.30 Hírek 13.30 Lemezek 14.35 Hírek 16.15 Mese 17 Felolvasás 18.20 Jazz 21.30 Palló I. dr. ének 22.10 Hírek 22.35 Szalonok 0.05 Hírek
PRAHA. 17.45 Lemezek 18.20 Táncczene 19 Hírek
WIEN. 18 Hangy 20 Hírek 23.15 Táncczene.

VALUTAÁRFOLYAMOK

Báramegyei Népbank Léva, jelentése

	Jul. 16-án	Jul. 23-án
100 pengő	— — —	620.— 647.—
1 angol font	— — —	144.50 144.—
1 amerikai dollár	— — —	99.— 99.—
100 svájci frank	— — —	685.— 664.—
100 francia frank	— — —	82.50 82.50
100 líra	— — —	164.— 172.—
100 német márka, ezüst	— — —	570.— 780.—
100 dinár	— — —	65.— 65.—
100 lei	— — —	19.60 19.60

Kopa tréfái

Csodálatos emberrel találkoztam a napokban, aki még az elcserélt kalapból is pénz tudott kisajtolni. A vasuton az ismerős tájon való utazás utalmában Csodálatos Ember gyakorlati észjárását a következő elbeszéléséből állapítottam meg:

— Ugye, amikor az ember a vonaton utazik, a kalapját nem a feje fölé helyezi el a polcon, hanem a szemben levő polcra teszi. De amikor elhagyja a kocsit, sietésben a feje felett levő polcra kap le egy kalapot. Így cseréltem ki én is a kalapot.

Amikor otthon megfogatam, Dr. K. M. jelzést találtam a bélésében. (Talán ezt a nevet mondta, nem tudom már pontosan, de ez nem is fontos. Szerző.)

A telefonkönyvből sikerült kisorsolnom a kalap gazdáját. Egyidő mulva Dr. K. M. városában volt dolgom, hagyatéki ügyben. Viszem az elcserélt kalapot és az udvariasság szabályai szerint visszacsereleltem.

Csere közben megjegyzem, hogy az én kalapom egy ócska kalap, amely mindössze negyven koronába került egy lévai üzletben, de az ügyvéd uré — amint látom — testvérek között is megér vagy száz koronát, hiszen könnyű nyulszőrből való. A kalapról már biztosan lemondott, így a hatvan koronát elvesztette volna, adjon hát nekem ezért az összegért egy ügyvédi tanácsot.

Először nagyot nézett, majd még nagyobb kaczagott, végül megadta a jogi tanácsot. A hagyatéki ügyben hárman szerepeleltünk, kettőtől behajtottam 20–20 koronát, mint a kiadásokból rájuk eső részt.

Én pedig mindezt megfogom írni az emberiség okulására — mondtam utitársamnak.

Beleegyezek, de akkor küldjön nekem a Barsból egy példányt, hogy az elbeszélésen is keressek valamit — felelte utitársam.

Ez a kis közgazdasági tranzakció az eleven bizonyítéka annak, hogy nem minden elcserélt kalap okoz bosszúságot tulajdonosának.

Végkonklúzió. Jól figyeljünk tehát arra úgy a kávéházban, vendéglőben, mint a vonaton: 1. Ki nek a kalapját cseréljük ki; 2. milyen kalapot cserélünk ki; 3. mert csak ezek figyelembe vételével boldogulhatunk az életben!

— Mikor szűnik meg az iparigazolvány érvényessége? Adott esetből kifelől a prágai kereskedelmi és iparkamara azt a szakvéleményt fejezte ki, hogy az ipar ideiglenes nem gyakorlásáról szóló bejelentés nem jelenti az igazolvány végleges megszűnését, hanem csak annak bizonyos időre való megszüntetését. Ha az iparos azonban időközben előbb halálozna el, mintsem az ipar újból való gyakorlását bejelenthetné, úgy a kereskedelmi és iparhatóságok nem kifogásolhatják azt, ha a jogosult hátramaradtak (özvegy, gyermekek, vagy örökösök) az ipar gyakorlását újból bejelentik és megkezdik.

A „Csak egy ebédet“ akció

javára, a lévai árvaház részére a következő adományok érkeztek:

- 25 Kc: Dr. Aurel Vince Nyitra.
20 Kc: Frasch József és fia, dr. Sós Lászlóné, özv. Jeszenszky Istvánné, Hlóska Samuné.
15 Kc: Dr. Holota Jánosné Érsekújvár.
10 Kc: Engel Gyuláné, Syllaba Ferenc Patí, Zórad Aladárné, dr. Liebermann Ernő, Sümegh Lajosné.
5 Kc: Márta Novotny.

Fogadják a nemesszívű adakozók az árvák nevében hálás köszönetünket.

OFFERMANNÉ ÁRVAJ Mária alelnök.

Köszönetnyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet június hónap a következő adományokat kapta:

- N. N. Léva 1 kosár saláta; N. N. Léva 15 kg finom liszt; Szenessy Kálmáné 50 Kc; Balogh Mici 2 drb rózsaszin selyem kombiné; Kissik Józsefné 6 drb nadrágtartó; Janicsek Ida 15 Kc; dr. Szeffü Jenőné Budapest 50 Pengő; Brnák Józsefné 50 Kc; Schoeller uradalom Eckert Béla koszorúmegváltás 150 Kc; B. J. Léva 10 Kc.

Fogadják a nemesszívű adakozók az árvák nevében hálás köszönetünket.

OFFERMANNÉ ÁRVAJ Mária alelnök.

Cs. jed. E. 4007—36—8.

Výřah dražebného oznamu

Na návrh vymáhajúceho veriteľa Jakaba Rosenzweiga, obchodníka vo Vrábľoch, zast. dr. Stefanom Simekom, adv. v Levcich, proti povinnej strane Agnese Bokrosovej rod. Pányikovej, obyvateľke v Novom Tekove, k vydobytiu vykonateľnej pohľadávky 4 914 Kc 45 hal. s prisl. a útrat návrhu

163 Kc včetně trov odhadu, ďalej k vydobytiu vykonateľnej pohľadávky Kc 1 042 s prisl. a trov návrhu Kc 50, pripojeného vymáhajúceho veriteľa dra Ladislava Janovitsa, advokáta v Levcich, súd nariaduje dražbu týchto nehnuteľností:

Pozem. kniha kat. uzemia	Čís. vložky (zápisnice)	Označenie nemovitosti	Odhadná cena s prisl.
Tový Tekov	784-a	A I. r. č. 1. m. č. 290, Uj beltelek pod B v $\frac{1}{4}$ na mene dlžnícky pisaná	3,825 — Kc
"	481	A + r. č. 2. m. č. 224, Uj beltelek pod B v $\frac{1}{4}$ na mene dlžnícky pisaná	450. — Kc
"	792	A + r. č. 1. m. č. 1642, zahrada pod B v celosti na mene dlžnícky pisaná	800. — Kc
"	1036	A + r. č. 1. m. č. 1687 b, rofa a vjnica v hone „Dudok hegy“-en pod B v celosti na mene dlžnícky pisaná	802. — Kc
Celkom:			5 877. — Kc

(Jednotlivé parcely budú osobitne odpredávané.)

Dražba bude o 15. hodine dňa 27. októbra 1938 obecnom dome Nový Tekov.

Do dražby danu nehnuteľnosť nemožno odpredať nízko — dvoch tretín — ceny.

Ti, ktorí chcú dražiť, povinní sú složiť ako vadium 10 percent vykričnej ceny v hotovosti alebo v cenných papieroch, ku kaucii spôsobných podľa kurzu, určeného v § 42. zák. čl. LX. z roku 1881, a to osobe vyslanej sudom, alebo tejto odovzdať poistenku o predbežnom uložení vadia do súdneho depozitu.

Taktiež sú povinní dražebné podmienky podpísať. (§§ 147, 150, 170 zák. čl. LX. z roku 1881, § 21 zák. čl. LX. z roku 1908.)

Ten, kto za nehnuteľnosť viacej sľúbil, ako vykričnú cenu, ak nikto viacej nesľubuje, povinný je podľa procenta vykričnej ceny určiť vadium po výšku práve takeho procenta nim sľúbenej ceny hneď doplniť.

V Levcich, dňa 14. VII. 1938.

Okresný súd v Levcich odd. IV.

Tagja-e már a

Szlovákiai Magyar Kultur Egyletnek ?

SPORT

Rovatvezető: BOROS BÉLA

Vasárnap kedvező időben, lelkes közönség előtt adott revanchót az LTE a Selmecbányai Atlétikai Club uszó és vízpoló szakosztályának Léván a régi uszodában. Mig a mult évben az LTE Schwitzerral megerősítve az uszószerzőkben könnyen győzött, de a vízpoló eldöntetlenül végződött, most az uszószerzőkben 33:33 arányban erős küzdelem után eldöntetlen eredmény jött ki, mig a vízpolót 4:3 gólarányban megnyerve 8:4 arányú pontozás mellett a végeredményben LTE 41:37 pontarányban győzött. A verseny rendezésénél igen hiányzott az agilis Kvitt Lajos. Az LTE részéről Link Tibor és Kopcsák György álltak a rendezőség élén, több-kevesebb sikerrel. A selmeciek igen fegyvereztet viselkedést tanúsítottak, ami az uszókat illeti, de vízpoló csapatuk sokszor túllépte a megengedett határokat. Ugy a selmeci vezetőség és főként a hölgyuszők igen szimpatikus jelenségek voltak, különösen a selmecbányai lányok 10 tagú csoportja által bemutatott vizumutatónyok arattak óriási sikert.

Vízpoló LTE-SAC 4:3 (1:2) bíró: Link Tibor. Az LTE csapatában: Boleman, — Wetzler I., Erdős, — Feldmann és Müller, — Löwy, Bartos, Fegl játszottak. A selmecieknél játszott a két volt lévai Egy. Gólokat Bartos II., Fegl és Löwy, illetve Egy II. 2, és Hermann lötték. Erős küzdelem után megérdemelt győzelem, különösen a második félidő elején játszott jól az LTE és már 4:2 arányban vezetett. Az LTE ben Müller, Löwy voltak a legjobbak, megfelelt azonban Boleman, Wetzler I., Bartos és Fegl is. A bíró kissé kiengedte a mérkőzést. A selmeciek legjobb játékosai: Egy I., Bobis, és Ulrich voltak.

Vasárnap az LTE ifjúsági atlétikai gárdájából az ifjúsági bajnokságban Pozsonyban ifj. Laufer Béla indult és 1200 méteren 3.39.8 igen jó idő eredménnyel a II. helyen végzett.

31-én Kassán Északmagyarország válogatottja ellen Szlovenszko válogatottjában az LTE részéről Bényi a gerelyvetésben és Runna a diszkoszdobásban indul. Itt említjük meg, hogy az Atlétikai Szövetség Bényinek kiváló szerepléséért egy eredeti svéd gerelyt ajándékozott.

Augusztus 14—15-én lesznek a magyar bajnokságok Losoncon. Az LTE 14 tagból álló teljes atléta gárdájával indul Budaváry László sz. o. v. vezetésével.

500—1938. szám.

Hirdetmény

Zseliz község tanácsa nyilvános pályázatot hirdet községháza és jegyzőlak építésére. A megépítendő épület egy emeletes. A pályázaton résztvehetnek csak építőmesterei iparendélyvel rendelkező cégek. Közelebbi felvilágosítások a zselizi körjegyzői hivatalban tudhatók meg.

Községi tanács.

APRÓ HIRDETÉSEK

Hirdetésekre való levélbeli érdeklődésekre kárunk válasza szolgáló levelezőlapot csatolni

Építőtelek a város közepén cca 500 m²-es területen □-öl jutányosan eladó. Cim a kiadóban.

Eladók egyszerű ablakok, ajtók. Cim a kiadóban.

Eladó Ladányi utca 7. számú ház. Bővebbet a kiadóban.

Modern 2 szobás, komfortos ház, adómentes, e l a d ó. Érdeklődni: Mángorló-köz 12.

Eladó új komfortos ház, ketten is lakhatják. Ujtelep, III utca 22. 701

Magas áron veszek uraktól levett ruhákat. Adler, Szepessy utca 15. 708

Kiadó 4 szobás utcai lakás nagy udvarral, kerttel. Bővebb felvilágosítás: Mártonffy utca 6. 714

Eladó jókarban levő, keveset használt butor és írósztal. Bővebbet Ertler Henriknél, Szepessy utca. 730

Tanuló felvétetik Nagy asztalosnál. Piarista rendház. 731

Bérbeadó földek. Rét utca 7. 733

Eladó ház jókarban, nagy telekkel, ugyanintén Kasznárságban 200 öles telek. Érdeklődni Rét utca 7. 734

Kiadó 2 szobás utcai modern komfortos lakás október 1-re. Cim a kiadóban. 735

Eladó szoba, konyha. Cim: Fabián hentes, Ujtelep. 736

Szobafestő és mázoló műhelyemet lakásommal együtt Ujtelep Mudroň Pál utca 33. szám alá helyeztem át. Szives pártfogást kér Takács Mihály. 737

Eladó ház, egy hálószoba butor és egy telek. Érdeklődni Barsi u. 20. 738

Wertheim szekrény, irodai és üzletberendezési tárgyak eladók. Cim a kiadóban. 739

Antik Biedermajer bordóplüss szalon-garnitúra eladó. Szepessy u. 39 740

Eladó 2—3 drb szép leander, Szauer depóban. 741

Kiadó szoba, konyha, speiz aug. 1-től. Érdeklődni Jókai utca 5. 742

Vasalóleány kezdő, állandó munkára azonnal felvétetik. Kosztolányi, ruhafestőnél. 743

Kiakasztható vas reklámtábla eladó. Cim a kiadóban. 744

Üzleti kisasszonynak alkalmazok intelligens urilányt, ki a szlovák és magyar nyelvet tökéletesen beszéli. Írásbeli ajánlatot kérek a kiadóhivatalba. 745

Kereskedelmit végzett, fiatal, szlovákul és magyarul beszélő segédkönyvelőt KČ 600 kezdő fizetéssel azonnali belépésre keres: Sörfőzde Vihnye. 746

Zongora bécsi gyártmány, rövid, keszthuroos és egy szép szalóngarnitúra eladó. Cim a kiadóban. 747

Kiadó azonnal Jókai utca 29. sz. ház. Érdeklődni lehet Hviezdoslav utca 8. szám. 748

BÓZSIK KÁROLY

faszobrász

VÁLLAL: faragott butor darabokat vagy teljes szoba berendezéseket, u. m. ebédő, szalon, uriszoba, valamint szobrok, reliefsképek, képrámák, stb. készítését, bármilyen rajz vagy kép után, jutányos árban!

Léva, Koháry utca 83. sz.

Üzletáthelyezés!

Építkezés tartamára fűszer, vasárú, radio, elektro, műszaki üzletünket

a Bars megyei Népbank előtt felépített ideiglenes helyiségbe helyeztük át!

Hat évtized óta fennálló cégünk további támogatását kérjük!

RADIO CENTRAL
KERN TESTVÉREK
Léva. Alapított 1881.

ÓRÁKAT és ÉKSZERÉKET

legolcsóbban

BOLEMAN
GYÓGYSZERTÁRRAL
SZEMBEN.

Steiner Testvérek-nél

szerzhet be, Léván



PFAFF

minden öltözetet varr
Kedvező fizetési feltételek

His Master's gramofonok és lemezek!

Vadászati és halászati cikkek nagy választékban!

Lőpor, robbantószer áruda!

JAWA Autó-moto Service!

Az összes gyártmányu kerékpárok állandóan raktáron!

BAROSKA J. LEVICE BENEŠ UTCA 3.

TELEFON : 130.